

## OZNÁMENÍ

### Vážení volyňští Češi, potomci volyňských Čechů, naši přátelé a čtenáři,

ráda bych Vás všechny pozdravila s nadcházejícím jarem a také pěkně zčerstva v tomto výročním roce naší stoleté republiky, o kterou jste se Vy váleční veteráni, pováleční reemigranti a naši předkové nás později narozených, zcela bez přehánění zasloužili!

Chtěla bych vás i nadále informovat co se ve Sdružení děje, jaké problémy se řeší a na co se naopak s radostí můžeme těšit. Takže začnu tím horším. Naše členská základna klesá, protože co si budeme nalhávat, čas a příroda jsou neúprosní. O to více je aktuální prosba, kterou opakuji, kde se objevím: „Historie volyňských Čechů, paměť našich kořenů by neměla být odsouzena k zapomenutí, protože my se nemáme za co stydět. Předávejte ji svým potomkům!“

Stále jsme pro většinovou komunitu české společnosti svým ojedinělým vztahem k historii svých předků a vlastenectvím něčím „exotickým“, o čemž jsem se opět přesvědčila na březnové cestě na Ukrajinu za výročním Bachmače a Sokolova. Některým lidem jsme názorně ukázali, že nepatříme do říše pohádek a legend. A také, že nejsme Ukrajinci či Rusové se špatnou češtinou. Je to stále o tom, že musíme o své historii mluvit, informovat, přednášet, účastnit se oficiálních vzpomínkových akcí apod. Prostě dávat o sobě vědět. A jak bych chtěla odpovědět na otázku o nějakém vyčleňování se, v tom to přece vůbec nespočívá. Naopak, máme co předávat, máme o čem vyprávět, a to je o tom jak vypadá „vlastenectví v praxi“. Což tolik naší současné společnosti chybí. Volá po tom Ministerstvo školství, volá po tom Ministerstvo obrany, ale úplně dobře neví, jak na to. Na papíře – v programu to mají, ale do praxe se to moc nedaří dostat. Být vlas-

tencem podle nařízení se však nikdo nestane. My tomu můžeme napomoci.

A sem směřujeme i snahu organizovat dětský tábor. Je určen dětem od 6 do 15 let, ale je otevřen i pro jejich doprovod a hledáme též mladé asistenty. Tábor bude mít klasický program s výlety do okolí (pohádkový zámek ve Frydlantě), koupáním, soutěžemi, hledáním pokladu, maškarním apod. Ale možná vznikne i mezigenerační spolupráce těch nejmladších se staršími ročníky. V plánu je též tvorba čítanky, kde budou děti spolupracovat na textech a malovat k nim obrázky. Ale to bude později i výzva v dalších číslech Zpravodaje. Tábor bude též finančně podpořen Sdružením. Cena pro jedno dítě je 1200 Kč. Termín tábora je 23. – 29. července 2018 a místo konání Raspenava (Frydlantsko). Cestu dětí na tábor i zpět domů si musí každý rodič zajistit sám. V ceně je ubytování a celodenní strava. Na další výše zmíněné aktivity přispívá Sdružení a případní sponzoři. Máme ještě volná místa. Přihlašujte se prosím na adresu: volynsti.cesi@gmail.com.

Pokud se však vrátím k problému snižující se členské základny, je třeba zmínit i druhou stránku věci a to je snižující se rozpočet. Pokud budu velmi stručná, v podstatě to, co vybereme na členských příspěvcích, vydáme na tvorbu, tisk a následnou distribuci Zpravodaje. Poštovné tvoří nejzásadnější výdaj. Je to skoro sto tisíc za rok. I proto jsme iniciovali výzvu,

že kdo jej nechce zasílat a může si jej přečíst na webových stránkách, či vytisknout na vlastní tiskárně, necht' to nahlásí. Jde o významnou úsporu na poštovním. Neznamená to však, že kdo odhlásí zasílání Zpravodaje, přestane platit členské příspěvky. Členské příspěvky pro fungování spolku znamenají zásadní základní finanční zdroj pro veškerou činnost, přičemž Zpravodaj je médium zprostředkující informace. Protože se začínáme dostávat do mínusových čísel, musíme se naučit žádat dotace a také oslovovat sponzory-mecenáše, kteří jsou ochotni například na vydání publikace darovat nějakou korunu. Co se týká tisku, velmi nám pomáhají vaše příspěvky na tiskový fond. Děkujeme za ně.

Také bych chtěla poděkovat všem, kteří zaslali medailonky svých předků, účastníků se bojů obou válek. Je od vás celkem velký ohlas. Ptáte se také, jak má příspěvek vypadat. Není žádná šablona. Je to o tom, jaké informace máte vy, co můžete sdělit. Někdo ví jen základní životopisné údaje, někdo připojí příběh z boje nebo z osidlování, zasíláte fotky z fronty, či poválečné fotky s kamarády spolubojovníky.

V příštím Zpravodaji se s vámi podělím o další informace. A tak mi dovolu popřát vám krásné, svěží a pohodové jaro. Živě si dovedu představit, jak už spousta z vás řádí na zahradě či sleduje propukající zahradu za okny, na kterých jsou pečlivě vyskládané sazenice okurek, rajčat, paprik...

*Srdečně vaše předsedkyně*



S obrovskou lítostí oznamujeme všem členům Sdružení a přátelům, že 17. 3. 2018 zemřel pan Josef Holec, dlouholetý zasloužilý člen Sdružení, přítel mnoha z nás. Věnujme Josefovi tichou vzpomínku. Všem nám bude moc chybět. Upřímnou soustrast pozůstalým.

*Šárka Horská, redaktorka*

## Pocta Josefu Holcovi

Když jsem poprvé přijela do Žatce na setkání volyňských Čechů a ptala se po rodácích z Novin Českých, poznala jsem Josefa Holce. On se mě naprosto bezprostředně ujal jako „noviňáka“ a postaral se o to, abych poznala další rodáky z Novin. Tak jsem díky Pepičkovi poznávala vrstevníky mé babičky a dědy. Vyprávěl mi o životě na Volyni a tak mi trochu vynahradil, co jsem nestihla u vlastní babičky. I proto jsem si k Pepičkovi utvořila blízký vztah a je mi velkou ctí napsat na jeho počest nekrolog.

Josef Holec se narodil 28. 11. 1918 v Českém Straklově. Narodil se do neklidné doby, kdy bylo Rusko v rozvratu, zuřila občanská válka a po českých vesnicích se potulovaly bandy demobilizovaných ruských vojáků včetně samozvaných prosazovatelů nové bolševické moci. Jak rád Josef vyprávěl, už tehdy jako malé miminko v náručí maminky byl postaven do očí smrti, když je chtěl zastřelit jeden z rabujících banditů. O nic klidnější však nebyla ani léta následující, tolik typická pro život na Volyni.

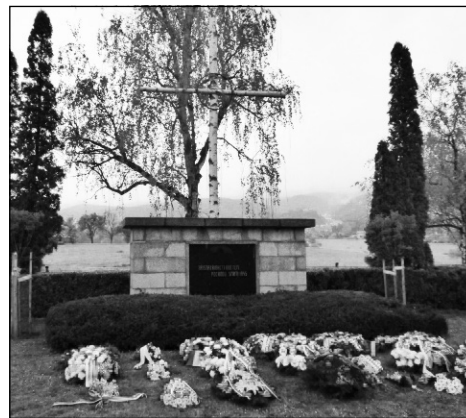
Jeho rodina se pak přestěhovala do Českého Závodova a nakonec v 30. letech do Novin Českých, kde se stali spolujednatelé mlýna. Ten jim však na konci třicátých let shořel. Ve vesnici měla také rodina Holcových obchod. To už patřila Volyně pod Polsko a tak Josef nastoupil povinnou vojenskou službu do polské armády. Bylo to na prahu války. Než stačil ukončit vojenský výcvik, bylo Polsko napadeno a obsazeno jak Němci, tak Sověty. Josef Holec se vrátil domů, na Volyně, jejíž území nyní připadlo Sovětskému svazu. Proto byl nedlouho na to povolán na výcvik do sovětské armády. Po překvapujícím napadení SSSR německými vojsky se dostal Josef do německého zajetí, odkud mu po-

mohl utéci německý voják, pocházející z Čech. Zapojil se do činnosti ilegální odbojové organizace Blaník a posléze na jaře 1944 vstoupil do československé armády. Zde pracoval na štábu dělostřelectva. Při Karpatsko-dukelské operaci, ve Vyšném Komárniku byl raněn střepinou do hlavy. Jakmile se uzdravil, vrátil se na frontu a pokračoval v bojové cestě armádního sboru až na Moravu, kde je zastihlo ukončení války. Demobilizován byl v Žatci, kde se také usadil v blízké vesnici Tvršice. V době převzetí moci komunisty se zapojil do ilegální protikomunistické organizace, která byla díky agentovi Stb odhalena a Josef Holec byl odsouzen na 18 měsíců vězení s výkonem trestu v nechvalně známých uranových dolech v Jáchymově. Po odpykání trestu se přestěhoval do Žatce, oženil se a narodil se mu jediný syn Pavel. Bohužel manželství se Josefovi rozpadlo a tak zůstal sám v Žatci. Zde pracoval jako účetní.

Po sametové revoluci a po vzniku Sdružení Čechů z Volyně se stalo jeho širší rodinou sdružení a také baptistická náboženská komunita v Žatci. Byl velmi aktivním členem sdružení, účastnil se každého setkání s tím, že na jeho bedrech také ležela distribuce knih vydávaných sdružením. Vždy vše velmi pečlivě vedl a účtoval. Každý si jej pamatuje jako mírného ochotného človíčka. Vzpomínám, jak při jídle, o které se vždy ochotně rozdělil, vyprávěl, že válka jej naučila neodmítnout žádné jídlo a také se snažil nikdy nic nevyhodit. Poslední leta svého života dožil u svého syna Pavla v Petrově nad Desnou.

Zemřel tiše dne 17. března 2018.

*Dagmar Martinková*



*Slavnostní shromáždění na Prokopce 2017*

## Oznámení pro rodáky z Novokrajeva

Oznamuji všem **rodákům z Novokrajeva**, kdo může, aby se zúčastnil **12. května 2018 v 10.00 hodin** setkání v **Podbořanech u památníku našich rodáků padlých ve 2. světové válce**. Na setkání se domluvíme, kam půjdeme na společný oběd.

*Zdraví Vás všechny Kamila Ondrová,  
přestože se nemohu zúčastnit ze zdravotních důvodů*

## Výroční schůze regionu Šumperk

**Region Šumperk** zve všechny své členy a přátele na výroční schůzi regionu, která se uskuteční **v sobotu dne 12. května 2018** v jídelně bývalého podniku **Moravolen v Šumperku ve 13 hodin**.

*Srdečně zve za výbor regionu  
Jaroslav Miller*

## Akce regionu Žatec – Podbořany

### Terezínská tryzna

V neděli **20. května 2018** společně s ČSBS uskutečníme zájezd na Terezínskou tryznu. Na zpáteční cestě navštívíme klášter v Doksanech. **Odjezd v 7.30 hodin z Podbořan od restaurace „U růže“, ze Žatce v 8 hodin od kanceláře ČSBS, dále od Zvonu, od Moskvy, v 8.30 hodin z Loun.** Doprava a vstup do pevnosti zdarma. Zájemci **přihlaste se v kanceláři ČSBS vždy v pondělí od 10 do 12 hodin osobně nebo telefonicky, č. tel. 415 710 734.**

## POZVÁNKY



### Region TEPLICE

Zveme všechny naše členy a příznivce na slavnostní shromáždění k **73. výročí ukončení II. světové války**, které pořádá město Krupka spolu se společen-

skými organizacemi v úterý, **24. 4. od 10 hodin u památníku 313 obětí transportu smrti v Krupce**, naproti kostelu sv. Prokopa. Doprava autobusem od nádraží ČD Teplice je zajištěna.

Vážení přátelé,

letošní setkání plánujeme uskutečnit na Osoblažsku, protože i tam bylo v roce 1947 usídleno hodně volyňských Čechů. V rudoltickém kostele např. je umístěn zvon, dovezený panem Zembou z hrušvického českého kostela, v hrozovském kostele je oltářní obraz sv. Václava rovněž z českého kostela v Hrušvici, dovezený Stanislavem Bačou a na ruské kapli je umístěn zvon z dřevěné zvoničky z České Janovky, přivezený Ondřejem Hudrikem. Letos **28. září** tomu bude právě **70 let**, kdy hrušvický zvon byl slavnostně vyzdvížen na věž rudoltického kostela a dodnes tam je.

Součástí letošního setkání bude i výstava týkající se života volyňských Čechů. Srdečně zveme a těšíme se na setkání.

*Za organizátory Anna Vyhlídalová  
a Ludmila Čajanová*

P.S.: Prosíme o závazné přihlášení z organizačních důvodů.

**Srdečně Vás zveme  
v sobotu dne 23. června 2018  
do zámku ve Slezských Rudolticích  
kde se uskuteční**

### **3. setkání Čechů z Volyně a jejich potomků**

- 11.00 – Zahájení v zámecké kapli  
(mše sv. za oběti válek a násilí, za všechny zemřelé i živé rodiny)
- 12.00 – Společné posezení v zámecké knihovně.  
Oběd (řízek, bramb. salát) si platí každý sám.  
Domácí pečivo ke kávě, prosíme, přineste s sebou.
- 16.00 – Vernisáž výstavy Návraty Volyňských Čechů a bitva u Zborova
- 17.00 – Koncert v zámecké kapli

Z důvodu kapacity místnosti a zajištění obědů, prosíme o nahlášení počtu účastníků mailem nebo telefonem nejpozději **do 10. května**.

Srdečně zve a na setkání s Vámi se těší Místní sdružení Krnovska, Regionální sdružení Moravsko-slezského kraje, Celostátní výbor Sdružení volyňských Čechů a jejich přátel

*Za organizátory Anna Vyhlídalová, tel. 605 527 481, annavyhlidalova@seznam.cz;  
Ludmila Čajanová, tel. 723 877 270, lcajanova@atlas.cz*

### **Vzpomínkové akce v Žatci**

V pondělí **7. května 2018 pietní akt k osvobození v 10.30 hodin na hřbitově**, pokračovat bude na Kruhovém náměstí a v Podměstí u pamětní desky Libuše Mrázkové-Novotné. Převážně zajištěna.

**Středa 18. července 2018 výročí kpt. Sabely na radnici a Nákladní ulici**  
**Čtvrtek 13. září 2018 – památník letců v Podměstí**

**Neděle 28. října 2018 – vznik Československa na Kruhovém náměstí**

**Neděle 11. listopadu 2018 – Den veteránů v Žatci na hřbitově**

SČVP organizuje v **neděli 22. července 2018** vzpomínkovou akci k vypálení Českého Malína u památníku u hřbitova.

*Srdečně zveme, výbor regionu*

### **Setkání rodáků a přátel Českého Volkova a okolí**

Setkání se uskuteční v **sobotu 9. června 2018 od 9.30 hodin** v restauraci „Pohoda“ v areálu nemocnice Louny. **Přihlášky po 19. hodině na tel. 605 951 390 (Srbecká), 606 094 130 (Arvayová).**

### **Poplatek 280 Kč při příjezdu.**

Děkujeme předem pekařům a pekařkám za jejich příspěvky.

*Srdečně zveme Eugenie Arvayová,  
Vlastislava Srbecká*

### **24. setkání rodáků z Hulče České**

Pozvánka na 24. setkání rodáků z Hulče České, jejich potomků a přátel, které se uskuteční v **Kolešovicích v Kulturním domě v sobotu dne 26. 5. 2018**. Svou účast **potvrďte písemně** na adresu: Jindřich Bečvář, Zderaz 4, 270 04 Hořesedly nebo na **tel.: 732 479 047 nejpozději do 21. 5. 2018**. Potvrzení účasti je nutné za účelem objednávky pohoštění, částka 200 Kč na osobu bude vybírána při vstupu.

*Srdečně zve za výbor Jindřich Bečvář*

### **Pozvánka na setkání Kvasilováků,**

jejich potomků a přátel, které se bude konat v **Liběšicích u Žatce v sobotu 9. června 2018**. Sraz účastníků u **pomníku padlých občanů Kvasilova**

**a okolí v 11 hodin**. Po pietním aktu, se přemístíme do místní restaurace na pohoštění a přátelské posezení. Zveme všechny žijící Kvasilováky, jejich děti, vnuky, přátele a další zájemce o toto setkání. Na občerstvení a organizační výdaje bude vybírán na místě **poplatek 170 Kč**. Vzhledem k zajištění občerstvení, které je nutno předem objednat, **přihlaste se co nejdříve** na telefonu: **Anna Hlaváčková, Žatec, mobil 604 348 759, Zdeňka Hlaváčková, Liběšice, tel. 415 725 157. VOLEJTE PO 19. HODINĚ.**

V případě, že se přihlásíte a nebudete se moci z vážných důvodů zúčastnit, tak se prosím včas odhlaste. Děkujeme za pochopení.

*Srdečně zveme. Organizační výbor*

### **75. výročí vypálení Českého Malína a nová brožurka**

Útlou knížečkou – **Josífek z Českého Malína** aneb dětství skončilo 13. 7. 1943, kterou se za pomoci Československé obce legionářské podařilo vydat k letošnímu 75. výročí vypálení Českého Malína – se jako červená nit nese bolest. Text je sestaven z osobních vzpomí-

nek, vyprávění a doplněných informací o malé české obci Český Malín na Volyni, ve které se narodil a své rané dětství prožíval Josef Řepík. Jemu patří velké poděkování za to, že je stále ochoten vyprávět, doplňovat vzpomínky na obyvatele, sousedy, kamarády a rodinu. Jsou tam také doplněny dokumenty a doplněné fotografie z rodiny Martinovských.

Po první brožurce „Český Malín – Lidice volyňských Čechů“, kterou se podařilo vydat za pomoci Památníku Lidice, se jen zaprášilo a tak jsme sebrali síly a sestavili tuto novou. Věříme, že se na Malín nezapomene. Děkujeme všem, kteří si ji přečtou a vzpomenou.

*Darina Martinovská a Josef Řepík*

**\*Brožurky nejsou v prodeji a bude možnost je obdržet na pietních a vzpomínkových slavnostech k příležitosti 75. výročí tragédie Českého Malína.**

**Oprava údaje v překladu článku Rychlík Evžen-České kolonie na Žitomírsku (Zpravodaj č. 3/18) na str. 4 bylo chybně uvedeno datum („Chmelařství v Žitomírském újezdě a otázka ústřední chmelové tržnice“ – Ruský Čech. I. 2007). Správný údaj je: („Chmelařství v Žitomírském újezdě a otázka ústřední chmelové tržnice“ – Ruský Čech. I. 1917).**

## Projekt Příběhy našich sousedů

**Pan Alexandr Stejskal z Broumova nás informoval o velmi zajímavém projektu. Za zprávu velmi děkuji a zveřejňuji na stránkách našeho Zpravodaje.**

*Šárka Horská, redaktorka*

Vážení čtenáři našeho Zpravodaje, asi před třemi měsíci mne navštívilo 5 žáků ZŠ Masarykovy v Broumově s paní učitelkou Mgr. Jindřiškou Vašákovou a poprosili mne, zda bych byl ochoten vstoupit do projektu „Příběhy našich sousedů“. Je to vzdělávací žákovský dokumentaristický projekt neziskové organizace Post Bellum. Dokumentaristické týmy se během jednoho pololetí za doprovodu svých učitelů ve svém volném čase vydávají na dobrodružné pátrání za osudy pamětníků války a komunistické nesvobody. Absolvují mediální workshopy, vydávají se do archivu a dalších institucí nebo na místa s příběhem spojená, bádají na internetu a hlavně se osobně setkávají s pamětníkem. Jeho příběh zpracují do audio, video nebo psané reportáže. Svou práci nakonec představí veřejnosti na slavnosti závěrečné prezentaci. Tato se konala 23. 3. 2018 v Broumově v novém klášterním sále Dřevník. Velice mne potěšilo, jak se dětem podařilo zpracovat moje vyprávění o našich předcích, kteří žili na Volyni a v roce 1945 a 1947 se vrátili do vlasti svých předků. Překvapilo mne i to, že si žáci dali i tu práci a dříve než promítli to, co si u nás doma natočili, tak ještě seznámili všechny přítomné v sále s tím, co jsem jim pověděl, ale z časového

důvodu se nevešlo do krátkého limitu natočeného materiálu, který měl přibližně 6 minut. Po ukončení slavnostní závěrečné prezentace a krátké přestávce byly vyhlášeny výsledky. V této soutěži se vyhodnocují pouze dvě první místa. Ostatní obdrží písemné poděkování za účast. Byl jsem společně s dětmi, které mé vyprávění zpracovaly velice překvapen, že jsme se umístili na druhém místě. Hlavně děti měly velkou radost, protože za toto umístění obdržely pěkné dárky od sponzorů a také zájezd. Já jsem na závěr ještě některým lidem, kteří se zajímali více o dané téma, sdělil, že ne všichni volyňští Češi se vrátili do země svých předků, ale vrátili se do své země, kde se narodili, jako např. můj dědeček a mnoho dalších. A opravil jsem jednu nepřesnost, že nás v roce 1947 nepřijelo 40.000, ale 33.000 a ostatní, většinou mladá děvčata a chlapci, příslušníci 1. čs. armádního sboru zůstali v naší vlasti už po ukončení 2. sv. války. Dohromady to pak bylo přibližně 40.000 lidí včetně dětí.

Kdo má zájem si prohlédnout, jak se to dětem podařilo zpracovat, tak má možnost se podívat na internet. [www.pribehynasichsousedu.cz](http://www.pribehynasichsousedu.cz)

*Alexandr Stejskal, Broumov*

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### Region CHEB

Ve 2. čtvrtletí roku 2018 slaví **81 let paní Věra Ketnerová** z Hlinska, nyní v Aši; **88 let pan Vladimír Zýval** z Volkova, nyní v Novém Kostele.

*Další léta ve zdraví a pohodě jménem krajanů přeje Libuše Pancířová*

### Region CHOMUTOV

V dubnu oslaví **84 let paní Libuše Beránková** roz. Hloušková ze Zálesí, bytem Chomutov; **83 let pan Jelínek Vlastimil** z Michalovky, bytem

Ondřejov u Perštejna; **89 let pan Josef Kocek** z Novokrajeva, bytem Šluknov; **92 let paní Paraska Lhotáková** z Vyšné Písané, bytem Chomuto; **82 let paní Ing. Darja Nedbálková** z Mělníka.

Hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let přejí členové chomutovského regionu.

*Za region Báča Jaroslav*

### Region LITOMĚŘICE

V březnu se dožil významného životního výročí **75 let pan Ing. Jiří Bohatec**

z Českého Boratína, bytem Soběnice, který je členem výboru litoměřického regionu a zároveň mu děkujeme za jeho práci ve výboru.

V dubnu slaví **86 let pan Ing. Josef Vlk** z Boratína, bytem Ústí n. L.; **89 let pan Jiří Pancíř** z Rohožna, bytem Lovosice; **90 let paní Libuše Hývlová** z Mirohoště, bytem Litoměřice.

Oslavencům přejeme vše nejlepší.

*Za region Litoměřice  
Daniela Zelenková, jednatelka*

**Region MORAVSKOSLEZSKÝ**

Dne 6. dubna se dožívá krásného jubilea, **90 let** náš tatínek a dědeček, Mjr. ve výslužbě, bratr **Rostislav Stehlík**. Touto cestou mu přejeme do dalších let života pevné zdraví, neutuchající zájem o věci veřejné, pracovní aktivitu a chuť do života, kterou denně projevuje. Bojuje se životem jako správný fronták a my všichni jsme na něho hrdí.

Dědo jen tak dál. S vtípem a dobrou náladou jde všechno líp.

*To ti přeje manželka Nina a dcera  
Vlasta s celou širokou rodinou*

V dubnu slaví **pan Miroslav Špaček** nar. Vítkov, bytem Radkov-Melč **70 let**; **paní Božena Frolová** – Rošlapilová z Janovky, bytem Hladké Životice **81 let**; **pan Bohuslav Kopecký** z Janovky, bytem Hladké Životice **81 let**; **paní Miroslava Volková** – Nechanická ze Mstěšína, bytem Nový Jičín **83 let**; **pan Rostislav Stehlík** z Ládovky, bytem Šenov u Nového Jičína **90 let**.

Všem jubilantům přejeme hodně zdraví a pohodu.

*Za Moravskoslezský region přejí  
Zdeňka Novotná a Marie Seitlová*

**Region OLOMOUC**

V dubnu oslaví **86 let paní Halina Pavlicová** z Hlinska, nyní bytem Olomouc.

Této naší člence do příštích let přejeme hodně zdraví, štěstí a osobní pohodu.

*Za region Ing. Miroslav Nerad*

**Region PRAHA**

V dubnu oslaví **83 let pan doc. Ladislav Slavík** z Malého Poříčí, nyní Praha; **82 let paní Soňa Nováková** z Moštěnice, nyní Česká Kamenice; **70 let paní Ing. Dagmar Bitterová** z Prahy, nyní Liberec.

Jubilantům do dalších let přejeme pevné zdraví a životní pohodu.

*Za region Praha Ing. Ludvík Engel*

**Region ŠUMPERK**

V dubnu oslaví **81 let paní Marie Baxová**, roz. Doležalová z Koryt, nyní Ostrava-Poruba.

Do dalších let přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

*Za výbor regionu Jaroslav Miller*

**Region TEPLICE**

V měsíci dubnu oslavili své narozeniny: **paní Zina Dvořáková**, rozená Slancová, rodačka z Gorosšek, nyní bytem v Teplících – **85 let**; **pan Michal Ičenko**, rodák z Podhájců, nyní bytem Bystřany u Teplíc – **89 let**; **pan Alexandr Roušal**, rodák z Olšanky, nyní bytem v Teplících – **79 let**.

Všem oslavencům přejeme pevné zdraví a stálou životní pohodu.

*Výbor regionu Teplice*

**Region VYŠKOV**

V dubnu slaví **88 let paní Helena Vlachová**, roz. Loukotová z Kopče bytem Kučerov.

*Za region Vyškov Václav Černý.  
K blahopřání se připojují i ostatní  
členové regionu*

**Region ŽATEC**

V dubnu slaví **83 let pan Vladimír Anděl** z Omelanštiny, nyní Jirkov; **75 let paní Marie Bretschneiderová** z Novokrajeva, nyní Žatec; **70 let pan Jaroslav Brynda**, nyní Třeskonice; **75 let paní Helena Fořtová** z Jezírka, nyní Žatec; **70 let paní Helena Chalimončíková**, nyní Žatec; **50 let pan Petr Kadavý**, nyní Louny; **60 let paní Božena Kamencová**, nyní Most; **81 let pan Vladimír Kouřil** z Novokrajeva, nyní Stod; **70 let paní Marie Křížová**, nyní Klůček; **94 let paní Marie Němcová** z Voloskovic, nyní Lhota; **75 let pan Jaroslav Nový** z Volkova, nyní Ostrov; **85 let pan Jiří Pospíšil** z Lucka, nyní Mělník; **83 let pan Miroslav Tomeš** z Hubína Č., nyní Žatec; **90 let paní Žofie Závěská** z Rovna, nyní Louny; **88 let paní Marie Ješkeová** z Kupičova, nyní Chrástany; **70 let paní Jaroslava Kastlová**, nyní Podbořany; **87 let paní Marie Medunová**, nyní Vroutek; **81 let pan Rostislav Pelant** z Buršovky, nyní Podbořany; **60 let pan Lubomír Zlatoš** nyní Louny.

*Za region přeje vše nejlepší do dalších  
let Slávka Černá*

**NAŠE ŘADY OPUSTILI:**

8. března 2018 zemřel bývalý zmocněnec vlády ČSCR pro přesídlení krajanů z oblasti postižené černobylskou havárií a dlouhodobý ředitel odboru azylové a migrační politiky Ministerstva vnitra ČR **PhDr. Tomáš Haišman**.

Jménem Rady černobylských a novodobých reemigrantů SČVP vyjadřuji upřímnou soustrast rodině a blízkým pana doktora.

*Doc. Boris Iljuk, CSc., předseda  
Rady černobylských a novodobých  
reemigrantů a místopředseda SČVP*

Po krátké nemoci ve věku 86 let 3. 3. 2018 zemřel **pan Jaroslav Hons**, rodák z Volkova. Budiž mu země česká lehkou. Na rodný kraj často vzpomínal a se svými básněmi nás těšival. Děkuji krajanům, kteří se přišli rozloučit na jeho poslední cestě.

*Manželka Marie*

**Region CHOMUTOV**

V měsíci únoru nás opustil ve věku 86 let **pan Jaroslav Hons** z Volkova, bytem Nová Ves u Chomutova.

Dne 14. 3. 2018 nás opustila ve věku 85 let **paní Emílie Hloušková**, roz. Habešová z Novokrajeva, bytem Veselé u Děčína.

*Všem pozůstalým vyjadřujeme tímto  
upřímnou soustrast.  
Za region Báča Jaroslav*

**Region MORAVSKOSLEZSKÝ**

V březnu 2018 zemřel pan **Jaroslav Řehounek** ve svých 77 letech. Pan Řehounek pocházel ze Zálesí a trvale žil ve Fulneku.

*Upřímnou soustrast za region  
Zdeňka Novotná a Marie Seitlová*

**Region ŠUMPERK**

V měsíci lednu zemřel ve věku nedožitých 89 let zakládající člen šumperského regionu **pan Vladimír Vaněček**. Narodil se v Novinách Českých a nyní bydlel v Šumperku. Po celou dobu byl členem výboru regionu, aktivně se zapojoval do všech akcí. Několikrát také

navštívil rodnou Volyň. Bude nám všem chybět.

*Všem pozůstalým vyjadřujeme tímto  
upřímnou soustrast.  
Výbor regionu Šumperk*

Zemřela naše dlouholetá a velice aktivní členka **paní Emilie Konečná** z Bludova. Narodila se v 3. 3. 1933 v obci Koryta na Volyni do rodiny kovářů. V mládí se rodině vedlo velice dobře, protože tatínek Antonín byl velice zručný řemeslník a ještě lepší obchodník, dá se říci se vším, co šlo koupit a prodat. Po válce dalo dost práce tatínka přesvědčit, aby se stěhovali do Československa, protože jak říkal tatínek, nic jim nechybělo. Po příjezdu do Jablonce nad Nisou se po pár dnech rozhodli, že se přestěhují do Petrova nad Desnou – dříve Petrovice,

kde se sestrou začaly chodit do škol a plně se věnovaly zpěvu, protože byly hlasově velmi nadané. Toto své nadání uplatnily v církevním sboru v Rapotíně a později v Šumperku. Potom celých 50 let vedla chrámový sbor v Šumperku až do své smrti na konci února 2017, pouhých 14 dní před svými 85. narozeninami. Taktéž se aktivně účastnila spolkového života volyňských Čechů.

*Kdo jste ji znali, vzpomeňte na ní,  
na její veselou a družnou povahu,  
která nám bude chybět. Děkujeme  
za vše Miluško. Za region Šumperk  
Jaroslav Miller*

### Region ŽATEC

Dne 12. 2. 2018 zemřel **pan Augustin Jirásek** v nedožitých 84 letech. Pocházel z Luthardovky, naposledy bytem v Podbořanech.

Dne 20. 2. 2018 zemřela **paní Jiřina Branišová** ve věku 83 let. Pocházela z Vrby, naposledy bytem v Očihově.

Dne 26. 2. 2018 zemřel **pan Ing. Václav Petříček** ve věku 92 let. Pocházel z Rapatova, naposledy bytem Podbořany.

*Upřímnou soustrast za region  
Slávka Černá*

## Příspěvky na tisk března

**Region Litoměřice:** nejmenovaný dárci, Roudnice nad Labem 200 Kč;  
**region Žatec:** Ludmila Fraňková, Žatec, 300 Kč; Jiřina Zetková, Žatec, 100 Kč; Marie Horáčková, Žatec, 200 Kč; Tomešovi, Žatec, 100 Kč; Irena Hanušová, Žatec, 200 Kč; Marie Potužáková, Louny, 200 Kč; Eliška Růžičková, Žatec, 100 Kč; Emilie Hasilová, Žatec, 100 Kč; Antonín Holubička, Podbořany, 300 Kč; Emilie Marková, Podbořany, 200 Kč; Rostislav Pelant, Podbořany, 300 Kč; Vladimír Valenta, Podbořany, 100 Kč; Miroslav Macháček, Žatec, 1 000 Kč; Alena Jirková, Lipno, 200 Kč; Vladislav Pěchota, Kryry, 100 Kč; Olga Berková, Žatec, 200 Kč; Jiřina Skalická, Žatec, 200 Kč; Dagmar Maršíková, Žatec, 200 Kč; paní Koppová, Kryry, 100 Kč; Jaroslav Brynda, Třeskonice, 200 Kč; Hlaváčkoví, Liběšice, 300 Kč; Marie Kadavá, Liběšice, 300 Kč; Marie Křížová, Liběšice, 300 Kč; Helena Mlejnková, Liběšice, 300 Kč; Ing. Jana Malá, Liběšice, 200 Kč; Jaroslav Nový, Ostrov, 300 Kč;  
**region Praha:** Viktor Vigner, Tábor, 300 Kč; Ing. Vlasta Chromá, Benešov,

100 Kč; Ing. Leon Polívka, Tábor, 300 Kč; JUDr. Marie Kloučková, Praha, 300 Kč;  
**region Chomutov:** Jana Malhausová, Chbany, 100 Kč; Radka Vetýšková, Chomutov, 200 Kč;  
**region Olomouc:** Marie Nováková, Olomouc, 400 Kč; Michaela Svobodová, Olomouc, 100 Kč;  
**region Teplice:** Zdena Bachmaierová, Teplice, 50 Kč; Vlasta Holmanová, Teplice, 100 Kč; Jiřina Jirková, Teplice, 200 Kč; Josef Marek, Filipov, 200 Kč; Zdeňka Mrázková, Teplice, 100 Kč; paní Kubínová, 100 Kč; Vjačeslav Pišl, Hamry, 100 Kč; Emilie Reichlová, Teplice, 300 Kč; Alexandr Roušal, Teplice, 500 Kč; Jaroslava Semeňáková, Děčín, 200 Kč; Miroslav Tesař, Česká Kamenice, 100 Kč; Vladimír Valčuk, Ústí nad Labem, 100 Kč;  
**region Brno:** Jiří Šimonek, Brno, 200 Kč; Jaroslav Valeš, Brno, 100 Kč; Eduard Valeš, Brno, 100 Kč; Drahomíra Volfová, Němčičky, 200 Kč; Milada Krajzlová, Brno, 300 Kč; Eleonora Jaitnerová, Brno, 300 Kč; Alžběta Bezděková, Brno, 200 Kč; Viktor Hurt, Brno, 100 Kč; Miroslav Rejchrt, Brno, 200 Kč; Alena Pavlicová, Zaječí, 200 Kč;

**region Moravskoslezský:** Rostislav Zeman, Kopřivnice, 500 Kč; Ludmila Muchová, Bruntál, 150 Kč; Miroslava Volková, Nový Jičín, 200 Kč; Drahomíra Zajíčková, Havířov, 200 Kč; Vlasta Barochová, Kopřivnice, 300 Kč; Marie Vymětalíková, Nový Jičín, 300 Kč; Miroslav Kabát, Šenov u Nového Jičína, 200 Kč; Naďa Matušková, Ostrava, 300 Kč; Vladimír Jeřábek, Kunín, 100 Kč;  
**region Šumperk:** Jevgenie Religer, Libina, 300 Kč; Alena Trčková, Vikýřovice, 100 Kč;  
**region Domažlice:** Miroslava Chocholatá, Horšovský Týn, 500 Kč; Libuše Průchová, Nýřany, 500 Kč  
**region Rakovník:** Jindřich Bečvář, Hořesedly, 300 Kč;  
**region zahraničí:** Jiří Raicin Studio City – USA zaslal na úhradu členského a tisk 1 200 Kč;

Zdenka Martínková, 200 Kč; Marie Dolečková, 300 Kč.

*Všem dárcům srdečně děkujeme  
Marie Nečasová*

Upozornění! Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha č. ú.: 252001907/0300 Československá obchodní banka a.s., Poštovní spořitelna, Roztylská 1, 225 95 Praha. Dary můžete posílat na adresu hospodářky Sdružení: Marie Nečasová, Podhájek 68/V, 471 24 Mimoň, tel: 728 351 726, e-mail: m.necasova@seznam.cz. Prosíme, abyste neupomínali zveřejnění dárců a darů, zveřejňujeme je až po obdržení účetního dokladu. Peněžní dary neposílejte na adresu šéfredaktora. Změny v evidenci členství, adres, přihlášky nových členů, ukončení členství a dotazy zasílejte zásadně na adresu hospodářky. Děkujeme.

Vydává Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pro potřebu svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají autoři příspěvků. Vychází jako občasník. Číslo vydání 4/2018. Šéfredaktorka: Šárka Horská. Příspěvky nejsou honorované, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte na e-mailovou adresu: [zpravodajscvp@seznam.cz](mailto:zpravodajscvp@seznam.cz) nebo na korespondenční adresu: Šárka Horská, Průběžná 27, Praha 10, 100 00. Tiskne: Neoset, Ke Březině 86, 142 00 Praha 4 – Písnice. Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod ev. č.: MK ČR E 5901. **Termín pro zaslání příspěvků do č. 5/2018 je 30. 4. 2018.** Stránky SČVP [www.scvp.eu](http://www.scvp.eu). Toto číslo vyšlo 5. dubna 2018.